

客户通知

关于第13周AE2航线相关截止时间调整更新的通知

亲爱的客户,

我们特此通知您, 由于船期调整, 原定于 2017 年 4 月 1 日驶离上海港的我司第 13 周 AE2 航线船舶 MATHILDE MAERSK 航次 712W, 其相关截止时间做调整如下:

完整 MDGF 截止: 2017-03-28 12:00
打印提箱通知单截止: 2017-03-29 08:30
移箱截止: 2017-03-31 10:00
截港/场站收据截止: 2017-03-31 12:00
VGM 截止时间: 2017-03-31 12:00
预计到港: 2017-04-01
提单样本截止时间: 2017-03-29 08:00

对此产生的不便, 我们深表歉意。

如有任何变化, 我司将另行通知。

如有任何疑问, 欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合!

此致

敬礼

马士基(中国)航运有限公司上海分公司

2017 年 3 月 30 日

注: 本通知原由马士基(中国)航运有限公司上海分公司以英文签发, 为方便客户理解, 翻译成以上中文文本, 如两种语言文本之间存在任何不一致之处, 请以英文文本为准。

30th, Mar 2017

WK13 AE2 Vessel Deadline Change Notice

Dear Valued Customer,

We hereby inform you that due to vessel schedule adjustment, the WK13 AE2 service vessel MATHILDE MAERSK voyage 712W, which is originally planned to depart from Shanghai on 1st, Apr 2017 has adjusted its relevant deadlines, which as the following:

Final MDGF deadline: 2017-03-28 12:00

Print E-release order application deadline: 2017-03-29 08:30

Terminal shifting: 2017-03-31 10:00

CY cut-off & DR Cut off: 2017-03-31 12:00

VGM deadline: 2017-03-31 12:00

ETA: 2017-04-01

SHIPPING INSTRUCTION CLOSING : 2017-03-29 08:00

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

With kind regards,

Maersk (China) Shipping Co., Ltd. Shanghai Branch